

d-control 500, 900, 1500 mini

elektronický výcvikový obojek



Návod na použitie
SK

D  **G**™
T R A C E

VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

IČO: 64793826

prehlasuje, že nižšie uvedený výrobok:

Elektronický výcvikový obojek

Dogtrace d-control 500, 900 a 1500 mini

je v súlade so smernicou Rady Európy 2014/53/EC spĺňa požiadavky Generálnej licencie Českého telekomunikačného úradu podľa všeobecného oprávnenia č. VO-R/10/05.2014-3 ďalej zodpovedá nižšie uvedeným požiadavkám noriem a predpisom príslušných pre daný druh zariadenia:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

ETSI EN 60950-1 ed.2:2006/A1:2010/A11:2009/A12:2011/A2:2014/Cor.1:2012

EN 62479:2010



Produkt je bezpečný za podmienok obvyklého používania v súlade s návodom na obsluhu.

Vyhlasenie o zhode je vydávané na základe týchto podkladov:

Skúšobný protokol č.: 6440-7600/2008 vydaný akreditovaným laboratóriom č. 1103 VTÚPV Vyškov.

Skúšobný protokol č.: 6440-697/2008 vydaný akreditovaným laboratóriom č. 1103 VTÚPV Vyškov.

Toto vyhlásenie je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

V Lanškrouně 1. 1. 2018

Ing. Jan Horák

konateľ spoločnosti

Tel.: +420 731 441 541

objednavky@dogtrace.com

www.dogtrace.com

VNT electronics s.r.o. týmto vyhlasuje, že tento typ zariadenia **d-control 500/900/1500 mini** je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice **2014/53/EC**.

Dôležité upozornenia

- Elektronické výcvikové obojky d-control sú určené iba na výcvik zvierat. Je zakázané používať výcvikové obojky tak, aby zvieratá spôsobovali zranenie, bolesť alebo strach.
- Nepoužívajte elektronický výcvikový obojek u psov, ktorí nie sú v dobrom fyzickom stave (napr. srdcové problémy, epilepsia a pod.) alebo majú poruchu správania (agresívne psy atď.).
- Nenechávajte psovi obojek dlhšie ako **12 hodín denne**. Dlhodobé pôsobenie kontaktných bodov na koži psa môže spôsobiť jej podráždenie. Pokiaľ sa tak stane, nepoužívajte výcvikový obojek, pokiaľ všetky stopy podráždenia nezmiznú.
- Neužívajte obojek s elektronickým prijímačom na vodenie psa ani na jeho upínanie. Kontaktné body by nadmerne tlačili na krk psa, alebo by mohlo dôjsť k mechanickému poškodeniu krabičky prijímača.
- V prípade akýchkoľvek problémov a pre ďalšie rady neváhajte kontaktovať profesionálneho cvičiteľa.
- Nekladte vysielač do blízkosti predmetov citlivých na magnetické pole, mohlo by dôjsť k ich trvalému poškodeniu.
- Chráňte batérie v prijímači a vo vysielači pred poškodením ostrými predmetmi a vysokými teplotami. Mohlo by dôjsť k vzplanutiu alebo výbuchu batérie. Odporúčame používať originálne batérie.
- Batérie v prijímači aj vysielači je nutné vymeniť každé dva roky, a to aj v prípade, že súprava nebola dlhodobo používaná. Nikdy nenechávajte v prístroji vybitú batériu – mohla by zničiť váš prístroj.
- Osoba s prístrojom na podporu srdcovej činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí dbať na príslušné preventívne opatrenia. d-control vyžaruje určité statické magnetické pole.

ECMA

Spoločnosť **VNT electronics s.r.o.**, výrobca profesionálnych výcvikových pomôcok pre psov značky **Dogtrace**, je hrdým a aktívnym členom asociácie **ECMA (Electronic Collar Manufactures Association)**.

ECMA so sídlom v Bruseli bola založená v roku 2004. Cieľom všetkých členov tejto asociácie je vyvíjať a vyrábať kvalitné a spoľahlivé tréningové systémy, ktoré



rešpektujú bezpečie zvieráťa a vylepšujú komunikáciu medzi majiteľom a jeho psom. Produkty všetkých členov asociácie ECMA spĺňajú najnovšie technické normy a bezpečnostné parametre a ich dodržiavanie je prísne kontrolované.

Pre viac informácií navštívte internetové stránky www.ecma.eu.com

Obsah

Úvod	5
Vlastnosti d-control 500/900/1500 mini	5
Obsah balenia	6
Voliteľné príslušenstvo	6
Popis výrobku	7
Príprava vysielача	8
Príprava prijímača	9
Párovanie vysielача s prijímačom	11
Základy použitia výcvikového obojku	13
Externé ovládanie	16
Pre najlepšie výsledky	17
Poradca pri problémoch	18
Údržba	19
Technické údaje	20
Záručné podmienky	21
Záručný list	23

Úvod

Elektronický výcvikový obojek d-control sa skladá z vysielачa a prijímača. Je to spoľahlivý, efektívny a bezpečný prostriedok na výcvik vášho psa. Výcvikový obojek d-control vám umožňuje vykonávať korekcie nežiaduceho správania v správny čas s ohľadom na aktuálnu situáciu a temperament vášho psa. Dopomáha tým k maximálne efektívnemu tréningu. Odstraňovanie nežiaduceho správania je však iba malá časť toho, čo môžete s elektronickým výcvikovým obojkom pri tréningu dosiahnuť.

Elektronické výcvikové obojky **d-control 500/900/1500** mini disponujú okrem funkcie akustického signálu a elektronickej stimulácie aj funkciou booster. Funkcia booster umožňuje voľbu ľubovoľnej intenzity stimulačného impulzu. Toto tlačidlo je pohotová voľba pre riešenie extrémnych situácií, kedy váš pes na štandardne nastavenú úroveň stimulačného impulzu nezareagoval a vy potrebujete pohotovo jednať s vyššou intenzitou stimulačného impulzu.

Elektronický výcvikový obojek d-control 500/900/1500 mini je vďaka malým rozmerom a nízkej váhe prijímača vhodný pre malé a stredné plemená, aj stimulačné impulzy sú nižšie ako u základného radu d-control. Vo väčšine prípadov je však veľkosť stimulačného impulzu dostačujúca aj pre veľké plemená psov. Tieto modely sú určené na výcvik jedného alebo dvoch psov.

Vlastnosti d-control 500/900/1500 mini

- dosah do 500, 900, 1500 m podľa modelu
- vodotesný prijímač
- akustický signál
- 30 úrovní stimulácie
- booster - navýšený stimulačný impulz
- možnosť výcviku 2 psov
- podsvietený displej

Obsah balenia

- vysieláč s klipsom na zavesenie na opasok
- prijímač (s remeňom)*
- sada kontaktných bodov: 2 ks 12 mm, 2 ks 17 mm*
- 1 ks lítiovej batérie CR2 3V*
- 1 ks alkalickéj batérie AA 1,5V
- testovacia dútnavka*
- šnúrka na zavesenie vysieláča na krk
- návod a záručný list
- kufor

(* 2 ks pri d-control 502/902/1502 mini)

Voliteľné príslušenstvo

- náhradné tesnenie pre prijímač
- náhradné skrutky
- náhradné kontaktné body (12, 17 alebo 21 mm)
- atrapa prijímača s remeňom
- rôznofarebné remene
- náhradná batéria

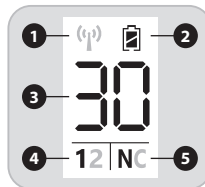
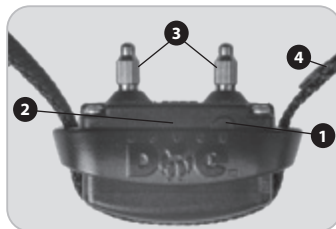
Ďalšie príslušenstvo na e-shope www.dogtrace.com.

Popis výrobku

VYSIELAČ



PRIJÍMAČ S REMENOM



LCD DISPLAY

VYSIELAČ – 1 - anténa, 2 - tlačidlo pre booster, 3 - tlačidlo pre stimulačný impulz, 4 - tlačidlo pre akustický signál, 5 - LCD panel, 6 - tlačidlo zapnutia/vypnutia, 7 - tlačidlá pre voľbu psa 1 alebo 2, 8 - tlačidlá pre voľbu intenzity stimulácie

PRIJÍMAČ S REMENOM – 1 - terčik (polguľatý bod), 2 - indikačné kontrolky, 3 - kontaktné body, 4 - remeň

LCD PANEL - DISPLEJ – 1 - signalizácia vysielania, 2 - indikátor stavu batérie, 3 - indikátor stupňa intenzity stimulácie, 4 - indikátor voľby psa 1 alebo 2, 5 - indikátor voľby krátkého (N) alebo trvalého (C) stimulačného impulzu.

Príprava vysielača

Vloženie (výmena) batérie do vysielača

1. Na zadnej strane vyskrutkujte krížovým skrutkovačom skrutku krytu batériového priestoru a opatrne odklopte.
2. Vložte 2 nové alkalické batérie AA v správnej polarite. Polarita je vyznačená v batériovom priestore.
3. Vložte späť kryt batériového priestoru a zaskrutkujte skrutku primeranou silou.

Na kontrolu stavu batérie slúži indikátor stavu batérie na zapnutom displeji:



– plne nabitá batéria



– stredne nabitá batéria





– vybitá batéria

V prípade, že je batéria vybitá, vložte do vysielača 2 nové alkalické batérie AA. Skontrolujte, že vysielač správne pracuje.

TIP Batérie ide ľahšie vybrať pomocou malého skrutkovača, ktorý zasuniete opatrne pod jej hranu.

Zapnutie/vypnutie vysielača

Zapnutie vysielača: pridržiňte na 1 sekundu tlačidlo , na vysielači sa rozsvieti displej.

Vypnutie vysielača: pridržiňte na 1 sekundu tlačidlo , na vysielači zhasne displej.

Príprava prijímača

Vloženie (výmena) batérie do prijímača

1. Krížovým skrutkovačom vyskrutkujte 4 skrutky na viečku prijímača a odoberte viečko.
2. Vložte lítiovú batériu CR2 3V v správnej polarite (polarita je vyznačená u batériového držiaka vid' obrázok).

Pri prvom vložení batérie, alebo ak bola batéria vybitá dlhšie ako niekoľko desiatok sekúnd, ozve sa pípnutie oznamujúce správnu inštaláciu batérie.

Poznámka: Pri rýchlej výmene batérie sa nemusí pípnutie obojku ozvať.

3. Skontrolujte správne usadenie gumového tesnenia v drážke prijímača. Pokiaľ sú na gumovom tesnení nečistoty, očistite ich.
4. Vložte späť viečko prijímača a zaskrutkujte primeranou silou všetky 4 skrutky.

TIP

Batérie ide ľahšie vybrať pomocou malého skrutkovača, ktorý zasuniete opatrne pod jej hranu.

Kontrola stavu batérie

Na kontrolu batérie v prijímači slúžia indikačné kontrolky LED na bočnej strane prijímača (viď kapitola: **Popis výrobku - Prijímač s remeňom**).

Nabitá batérie – v zapnutom stave bliká zelená LED

Batérie je slabá – v zapnutom stave bliká súčasne zelená a červená LED

V prípade, že je batéria slabá alebo úplne vybitá, vložte do prijímača novú lítiovú batériu typu CR2 3V. Skontrolujte, že prijímač správne pracuje.



Označenie polarity batérie

Zapnutie/vypnutie prijímača

Na zapnutie alebo vypnutie prijímača (prípadne spárovanie vysielača s prijímačom) sa používa magnetický spínací systém, ktorý sa aktivuje priložením magnetu, ktorý je vložený v spodnej časti vysielača.

Zapnutie:

Priložte na 1 sekundu spodnú časť vysielača k terčiku na prijímači (viď obrázok) – následne preblikne červená indikačná kontrolka a začne blikať zelená kontrolka. Prijímač je pripravený na použitie.

Vypnutie:

Pri vypnutí postupujte rovnakým spôsobom ako pri zapnutí prijímača.

Priložte spodnú časť vysielača k terčiku na prijímači – rozsvieti sa zelená indikačná kontrolka, následne sa rozsvieti aj červená kontrolka.

DÔLEŽITÉ: Pri zapínaní alebo vypínaní stačí priložiť vysielač k terčiku prijímača približne na 1 sekundu. Pokiaľ budete držať pri sebe dlhšie ako 5 sekúnd, prejde prijímač do režimu párovania vysielača s prijímačom. Tento režim je indikovaný striedavým blikaním zelenej a červenej indikačnej kontrolky. Pokiaľ k tomu dôjde, postupujte podľa kapitoly **Párovanie vysielača s prijímačom**.

Na predĺženie životnosti batérií je nutné prijímač aj vysielač po skončení výcviku vždy vypnúť. Pokiaľ zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, odporúčame z neho batérie úplne vybrať.



Postavenie pri zapínaní/vypínaní prijímača a pri škárovaní vysielača s prijímačom

Párovanie vysielča s prijímačom


Každý vysielča má svoj rádiový operačný kód. Aby vysielča komunikoval s vaším prijímačom, musí sa spolu spárovať. Pri kúpe novej sady prijímača a vysielča d-control nie je potrebné párovanie vykonávať, z výroby je už sada spárovaná. Spárovanie sa vykonáva v prípade, že chcete použiť iný vysielča alebo prijímač (napr. v prípade straty).

Vysielča je určený na výcvik dvoch psov, preto ho môžete spárovať s dvoma prijímačmi. Pomocou tlačidiel **1** / **2** volíte jedného alebo druhého psa.



DÔLEŽITÉ: Pred párovaním vysielča a prijímača sa uistite, že nikto iný nepoužíva svoj d-control vo vašej blízkosti. Váš prijímač by mohol prijať kód iného vysielča. Tým by povely vášmu psovi mohol vysielča niekto iný. Pokiaľ sa toto stane, znova spárujte svoj prijímač so svojím vysielčaom.

Párovanie tlačidla **1** s prvým prijímačom

1. Zapnite svoj vysielča
2. Prijímač musí byť vypnutý
3. Na vysielči zvolte tlačidlo **1** pre voľbu prvého prijímača
4. Priložte spodnú časť vysielča k terčiku prijímača (viď obrázok na str. 10) a držte v polohe tak, až sa rozsvieti zelená indikačná kontrolka. Zelená by mala svietiť nepretržite a po uplynutí približne 5 sekúnd prejde do párovacieho režimu, ktorý je indikovaný súčasným zablikaním (4x) červenej a zelenej LED diódy.
5. Po ich zhasnutí oddialte vysielča a stlačte tlačidlo akustického signálu  na vysielči. Ak sa ozve akustický signál, došlo k úspešnému párovaní.

Párovanie tlačidla **2** s druhým prijímačom

Na vysielачi zvolte tlačidlo **2** pre voľbu druhého prijímača a postupujte rovnakým spôsobom ako pri párovaní prvého prijímača (platí, ak chcete používať d-control 500, 900, 1500 mini so zakúpením ďalšieho prijímača, alebo v prípade zakúpenia d-control 502, 902, 1502).

Nové spárovanie prijímača

Prijímač je možné znovu spárovať neobmedzene, buď s rovnakým vysielacom alebo s iným vysielacom (viď odstavec Párovanie vysielачa s prijímačom).

TIP: K jednému vysielачu je možné napárovať neobmedzené množstvo prijímačov.

Príklad: na tlačidlo **1** naporujeme 3 prijímače, je možné párovať postupne po jednom alebo uviesť všetky prijímače do párovacieho režimu a potom stlačiť tlačidlo akustický signál. Všetky tieto prijímače sa pri stlačení funkčného tlačidla budú správať rovnako. Možno použiť napr. pre dvoch prijímačov na krku jedného psa. Prípadne pre spoločný výcvik viacerých psov, kde vydávame rovnaké povely všetkým naraz.

Voľba kontaktných bodov

Na zabezpečenie prenosu stimulačných impulzov z prijímača na kožu psa slúžia nerezové kontaktné body. Každé balenie obsahuje dva druhy. Ak má váš pes krátku srst', použijete kontaktné body krátke. Pokiaľ máte psa s dlhšou alebo hustejšou srstou, zvolte dlhšiu. Kontaktné body naskrutkujte na skrutky prijímača - viď obr. Prijímač s remeňom v kapitole Popis výrobku na str. 7. Kontaktné body dotiahnite rukou. Na utiahnutie nepoužívajte kliešte ani iné náradie, môžete spôsobiť neopraviteľné poškodenie výrobku.

TIP

Pokiaľ má váš pes príliš dlhú srst', je možné objednať kontaktné body s dĺžkou 21 mm. Ak má pes suchú kožu, je dobré ju namazať krémom na ruky alebo detským olejčekom v mieste dotyku kontaktných bodov s kožou – zaistiť sa tým lepší prenos stimulačných impulzov.

Nasadenie výcvikového obojku

Remeň (obojok), na ktorom je navlečený prijímač, musí byť utiahnutý tak, aby bol zaistený dobrý dotyk medzi kontaktnými bodmi prijímača a kožou psa. Odporúčame nasadzovať obojok na stojaceho psa. Obojok s prijímačom je správne utiahnutý, ak môžete vložiť 2 prsty medzi obojok a krk psa. Pokiaľ má pes dlhú alebo hustú srst', je vhodné v mieste styku kontaktných bodov s kožou srst' prestrihať, prípadne zvolit' dlhší typ kontaktných bodov.

UPOZORNENIE: Pokiaľ je obojok príliš voľný, prijímač sa pravdepodobne bude pohybovať a opakované trenie môže dráždiť kožu vášho psa. Navyše nie je v tomto prípade zaistený spoľahlivý dotyk kontaktných bodov s povrchom kože a tým riadna funkcia výcvikového obojku. Neodporúčame nechávať psovi obojok nasadený niekoľko hodín na rovnakom mieste, pretože by mohol spôsobiť podráždenie kože. Ak je potrebné, aby váš pes nosil obojok dlhú dobu, meňte pravidelne polohu prijímača na krku psa. Obojok s prijímačom, ktorý je prehnane utiahnutý, môže spôsobiť otlaky na koži v mieste dotyku kontaktných bodov. Pokiaľ sa tak stane, nepoužívajte výcvikový obojok, pokiaľ všetky stopy podráždenia nezmiznú.

Základy použitia výcvikového obojku

- Dôležitým predpokladom pre používanie výcvikového obojku sú cvičiteľove základné znalosti o výcviku psov.
- Pokiaľ týmito znalosťami nedisponujete, odporúčame obrátiť sa na ich získanie na niektoré výcvikové stredisko, kynologický klub či psiu školu, kde sa naučíte základnú komunikáciu so svojim psom.
- Obojok môžete začať používať u šesťmesačného šteňaťa, ktoré už absolvovalo základný výcvik „SADNI“, „LAHNI“, „ZOSTAŇ“ alebo aspoň „FUJ“, „NESMIEŠ“...
- Tieto povely na ňom vyžadujúte spolu so zvukovým signálom z výcvikového obojku, aby si medzi nimi vytvoril spojitosť.
- Za splnený povel by mala vždy nasledovať odmena alebo aspoň pochvala, aby pes rád plnil vaše

povely a rástla v ňom túžba robiť vám radosť.

- Nesmiete splnený povel považovať za úplnú samozrejmosť a trestať neuposlušnosť – pes by o vás čoskoro stratil záujem.
- Pokiaľ si nie ste istí, že váš pes na privolanie vypočuje, začnite výcvik napr. na stopovacej šnúre.
- Váš pes si bude musieť na obojek zvyknúť; niekoľko dní nechajte psa nosiť obojek, ale nepoužívajte ho, aby ihneď neprezrel súvislosť medzi jeho nasadením a účinkami.
- Pozitívny a účinný výcvik vyžaduje čas: neponáhľajte sa!
- Zvoľte známe prostredie, miesto, na ktoré je váš pes zvyknutý.
- Zvoľte ten správny okamih k stlačeniu tlačidla; presne vo chvíli, keď váš pes robí niečo nedovolené.
- V prípade akýchkoľvek problémov a pre ďalšie rady neváhajte kontaktovať profesionálneho cvičiteľa.

Funkcia vysielacza

Akustický signál

Prijímač na obojku psa začne vydávať akustický alebo zvukový signál. Tento povel môže predchádzať stimulačnému impulzu a je veľmi účinnou výstrahou. Akustický signál môžete použiť namiesto povelu: ku mne/k nohe, v tomto prípade teda nahrádza píšťalku, ktorej hlasitosť vníma pes vždy rovnako. Je veľmi dôležité vždy používať akustický signál rovnakým spôsobom, aby nemali vášho psa.

Na prijímači počas vydávania akustického signálu svieti zelená indikačná kontrolka.

Stimulačný impulz

Táto funkcia umožňuje aktivovať v prijímači upozornenia v podobe bezpečných stimulačných impulzov prenášaných dvoma kontaktnými bodmi umiestnenými na prijímači. Podstatou stimulačných impulzov nie je psovi ublížiť. Impulz je psovi veľmi nepríjemný, a preto si čoskoro vytvorí spojitosť medzi ústnym povelom, akustickým signálom a nepríjemným pocitom na krku. Týchto stimulačných impulzov bude časom potrebné len minimum, pretože si ich pes veľmi dobre spojí s neuposlušnosťou vášho povelu. Na prijímači počas vydávania stimulačného impulzu svieti červená indikačná kontrolka. Pri dlhom stlačení tlačidla je trvanie stimulačného impulzu obmedzené maximálne na 8 sekúnd.

Volba úrovne stimulačného impulzu:

Je dôležité správne zvoliť intenzitu stimulačného impulzu pre vášho psa, preto je jemne nastaviteľná v

30 úrovniach. Pretože je každý pes inak citlivý, nemožno vopred odhadnúť správnu úroveň impulzu. Začínajte na najnižších úrovniach. Pokiaľ váš pes na nízku úroveň stimulácie nereaguje, postupne ju zvyšujte, kým neuvidíte miernu reakciu. Stimulačný impulz by nemal nikdy u psa vyvolať bolesť a strach.

Voľba krátkeho a trvalého stimulačného impulzu:

Tlačidlo impulz disponuje funkciami N a C, ktoré sa prepínajú opakovaným stlačením tlačidla na voľbu psa 1 alebo 2 a dajú sa použiť pre všetky úrovne zvoleného stimulačného impulzu.


Trvalý impulz - C (CONTINUE)

Počas stlačenia tlačidla vysielateľ vydáva impulz, najdlhšie však 8 sekúnd. Trvalý impulz sa používa ako prvý krok výcviku. Mal by sa používať najskôr na známom mieste. Keďže je impulz dlhší, používajte nižšie úrovne stimulácie a skôr než intenzitu využívajte dĺžku impulzu.

Krátky impulz - N (NICK)

Nezávisle na dĺžke stlačenia tlačidla, vysielateľ vyšle iba krátky impulz. Táto funkcia sa používa na opravu správania psa. Krátke impulzy sa obvykle využívajú v pokročilom výcviku, keď už pes absolvoval výcvik s trvalými impulzmi. Je možné, že bude potrebné použiť vyššiu úroveň stimulácie ako pri trvalom impulze.

Booster – nastaviteľný stimulačný impulz

Funkcia umožňuje používať inú prednastavenú úroveň intenzity stimulácie ako je nastavená na vysielateľ pre funkciu hlavného stimulačného impulzu . Funkcia booster môže tiež simulovať funkciu trvalého impulzu alebo pomôcť riešiť krízové situácie. Stimulačný impulz vychádza po celú dobu stlačenia tlačidla, avšak s obmedzením maximálne na dobu 8 sekúnd.

Na uvedenom tlačidle si môžete navoliť **ľubovoľnú intenzitu stimulačného impulzu**, než máte zvolenú pri tlačidle hlavného stimulačného impulzu. Číslo na displeji zobrazuje nastavenie hlavného stimulačného impulzu. Nastavenie boosteru je možné vidieť iba po stlačení tlačidla booster.

Pozor: Nekontrolujte stav, pokiaľ má pes prijímač na krku!

Nastavenie boosteru:

Stlačte dlho tlačidlo pre voľbu psa 1 alebo 2 (tlačidlo **1** pre prijímač 1 alebo **2** pre prijímač 2 podľa spárovania), až sa na LCD rozblíka symbol **1 / 2**. Použitím tlačidla **▲** **▼** vyberte nastavenie intenzity stimulačného impulzu na boosteru. Vašu voľbu potom potvrdíte krátkym stlačením príslušného tlačidla **1 / 2**.

Ovládacie tlačidlá **▲** **▼**

Tlačidlá sa používajú na rýchle nastavenie intenzity stimulačných impulzov prijímacieho obojku. Je možné nastaviť 30 úrovní, ktoré sú indikované číslami 00-30 na displeji. Pri zmene nastavenia úrovne stimulačného impulzu sa displej na 3 sekundy rozsvieti.

Ovládacie tlačidlá **1 / 2**

Tieto tlačidlá slúžia na voľbu psa 1 alebo 2. Pre každého psa môžete nastaviť inú úroveň stimulačného impulzu, ktorá zostane uložená aj pri prepnutí voľby na druhého psa a späť.

Externé ovládanie - one touch

Externé ovládanie je veľmi užitočným doplnkom vysielateľov d-control 510/910/1510. Modely d-control vybavené externým ovládaním sú vhodné najmä na profesionálny športový a poľovný kynologický výcvik. Je možné ich využiť napr. pri behu, strelbe v poľovníctve, jazde na bicykli alebo na koni.

Tieto modely disponujú všetkými funkciami ako základný rad modelov d-control (akustickým signálom, stimulačným impulzom a funkciou booster). Vysielače základného radu d-control nie sú upravené na pripojenie konektora externého ovládania.



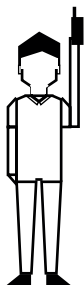
Bez manipulácie s vysielačom je možné jednoduchým stlačením tlačidla na konci 140 cm dlhého kábla aktivovať iba funkciu navoleného stimulačného impulzu. Ostatné funkcie je možné aktivovať stlačením tlačidla na vysielači.

Pre najlepšie výsledky

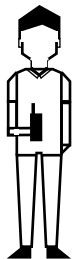
Maximálny dosah medzi vysielačom a prijímačom:

Výcvikový obojek d-control 500/900/1500 mini je možné používať až na vzdialenosť 500, 900, 1500 m (podľa modelu). Maximálny dosah je však ovplyvnený množstvom faktorov – počasie, terén, vegetácia a podobne. Aby ste zabezpečili maximálny dosah zariadenia:

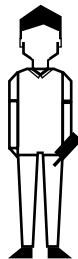
- Nezakrývajte anténu na hornej strane vysielača
- Držte vysielač pri vysielaní povelu vo zvislej polohe ďalej od tela av natiahnutej ruke nad hlavou.
- Skontrolujte batériu vo vysielači aj prijímači, prípadne ju vymeňte.



maximálny dosah



typický dosah



minimálny dosah

Používanie výcvikového obojku v zimnom období

Pri používaní výcvikového obojku v zimnom období je nutné mať na pamäti:

- **Nízka vlhkosť vzduchu** – spôsobuje nižšiu vodivosť kože. Preto je nutné zabezpečiť lepšiu vodivosť medzi kontaktnými bodmi prijímača a kožou psa. To možno doceliť namazaním pokožky psa v miestach dotyku kontaktných bodov napríklad lekárskou vazelinou, detským olejčekom, krémom na ruky, apod.
- **Hustejšia srst psa** – pri nasadzovaní výcvikového obojku je nutné pritiahnúť obojok tak, aby bol zaistený trvalý dotyk kontaktných bodov s kožou psa. Ak je srst hustá, je vhodné v mieste dotyku kontaktných bodov s kožou srst prestrihať, prípadne zvoliť dlhší typ kontaktných bodov.
- **Zmena vlastností batérií** – pri teplotách klesajúcich pod 0 °C dochádza k spomaleniu chemickej reakcie v batérii. Na zaistenie zachovania výkonu opakovaných impulzov (predovšetkým vyšších úrovní) odporúčame na zimné obdobie vložiť do prijímača novú batériu. Pri používaní priebežne sledujte reakcie psa, prípadne o 1 až 2 stupne zvýšte úroveň stimulačného impulzu.

Poradca pri problémoch

1. Prečítajte si ešte raz tento návod na použitie a skontrolujte, či nie je problém spôsobený slabými batériami alebo nesprávnym použitím.
2. Skontrolujte, či sú batérie vložené so správnou polaritou.
3. **Ak nekomunikuje vysielateľ s prijímačom, skúste znovu spárovať zariadenie** (viď kapitola: *Párovanie vysielateľa s prijímačom.*)
4. Ak sa vám zdá, že pes nereaguje na stimulačné impulzy:
 - Znovu skontrolujte, či nie je batéria v prijímači slabá.
 - Otestujte funkčnosť prijímača pomocou testovacej dútnavky (viď 5. bod tejto kapitoly)
 - Skontrolujte, či ste zvolili správnu dĺžku kontaktných bodov (viď kapitola: **Voľba kontaktných bodov**) a zaistili dotyk s kožou psa dotiahnutím obojku (viď kapitola: **Nasadenie výcvikového obojku**).

- Pokiaľ má pes suchú kožu, navlhčite ju.

5. Kontrola správnej funkcie stimulačného impulzu.

- Správna funkcia povelu stimulačný impulz je možné vyskúšať pomocou testovacej dútnavky.
- Uistite sa, že prijímač je vypnutý.
 - K obom kontaktným bodom pripojte vývody testovacej cigary – povoľte kontaktné body, vložte pod ne vývody tleji tak, aby pevne držali a kontaktné body opäť pritiahnite (viď obrázok na str. 19).
 - Zapnite vysielateľ a prijímač.
 - Stlačte tlačidlo pre stimulačný impulz.
 - Pri zvyšovaní úrovne stimulačného impulzu sa bude zvyšovať svit testovacej dútnavky.

UPOZORNENIE: Pri použití testovacej tlejivky sú stimulačné impulzy slabšie ako bez dútnavky.

6. Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho predajcu.



Obrázok upevnenia testovacej dútnavky

Údržba

Na čistenie vášho prístroja d-control nikdy nepoužívajte prchavé látky, napr.: riedidlo, benzín alebo iné čističe. Použite mäkkú navlhčenú handričku a prípadne aj neutrálny čistiaci prostriedok.

Prijímač (obojoj) je vodotesný iba za predpokladu dobrého stavu tesnenia. Aby sa zachovala vodotesnosť prijímača, **odporúčame raz za rok vymeniť gumové tesnenie pod krytom batériového priestoru prijímača.** Rovnako dbajte na riadne očistenie a urovnanie tesnení po každej výmene batérie v prijímači a na riadne dotiahnutie skrutiek. Dotahujte ich však iba primeranou silou! Ak výcvikovú sadu dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte zo zariadenia batérie.

Technické údaje

VYSIELAČ

Dosah	500/900/1500 metrov na voľnom priestranstve podľa modelu
Napájanie	2 alkalické batérie AA, 1,5V
Životnosť batérie	6 - 12 mesiacov v závislosti od používania
Frekvencia (výkon)	869,525 Mhz (500 mW)
Anténa	helical alebo 1/4 vlnná v závislosti na modeli
Krytie	nie je vodotesný
Prevádzková teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnosť	88 - 95 gramov (bez batérie)
Rozmery	119 × 53 × 28 mm (bez antény)

PRIJÍMAČ (OBOJOK)

Napájanie	lítiová batéria CR2 3V
Životnosť batérie	6 mesiacov v závislosti od používania
Anténa	integrovaná
Krytie	vodotesný
Nastaviteľný obvod remeňa	cca 15 až 72 centimetrov
Prevádzková teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnosť	44 g (bez batérie)
Rozmery	61 × 40 × 31 mm

Záručné podmienky

Firma **VNT electronics s.r.o.** poskytuje na výrobok záruku v prípade výrobnnej závady v dĺžke dvoch rokov od zakúpenia. Záruka nepokrýva nasledujúce položky:

- batérie
 - remene (obojky)
 - priame alebo nepriame riziká počas dopravy výrobku ku kupujúcemu
 - mechanické poškodenie výrobku spôsobené nedbalosťou užívateľa alebo nehodou (napr. rozhrýznutím, rozbitím, nárazom, ťahaním za oko remeňa obojku nadmernou silou apod.)
1. Záručná doba začína plynúť prevzatím tovaru kupujúcim. Podmienkou pre uplatnenie reklamácie u predávajúceho je predloženie potvrdeného záručného listu alebo dokladu o kúpe. Úplné obchodné podmienky nájdete na: **www.dogtrace.com**.
 2. Poskytnutá záruka sa nevzťahuje na vady výrobku, ktoré vznikli:
 - a) neodbornou montážou alebo nedodržaním inštrukcií z návodu výrobcu
 - b) nevhodným použitím výrobku
 - c) nevhodným skladovaním alebo ošetrovaním výrobku
 - d) neodborným zásahom neautorizovanej osoby alebo opravou vykonanou bez vedomia výrobcu
 - e) v dôsledku živeľnej pohromy alebo inej neodvratnej udalosti
 - f) zmenou tovaru vykonanou spotrebiteľom, pokiaľ takáto zmena mala za následok spôsobenie škody alebo vady tovaru
 - g) v dôsledku mechanického poškodenia spotrebiteľom
 - h) iným postupom spotrebiteľa, ktorý by bol v rozpore s týmito záručnými podmienkami alebo návodom na použitie
 3. Záruku nemožno nárokovať, pokiaľ nedošlo k úplnému zaplateniu tovaru alebo pokiaľ sa jedná o tovar z výpredaja.
 4. Reklamujúci je povinný preukázať vadu výrobku, umožniť výrobcovi overenie oprávnenosti reklamácie väd výrobku a posúdiť rozsah väd. Zároveň je povinný odovzdať výrobok v stave umožňujúcom posúdenie väd. Reklamujúci nie je oprávnený vykonávať opravy výrobku sám alebo prostredníctvom tretej osoby. V opačnom prípade stráca nárok vyplývajúci zo zodpovednosti výrobcu za vady výrobku.
 5. Nároky spotrebiteľa vyplývajúce zo zodpovednosti výrobcu za vady sú upravené všeobecne právnymi

predpisy. V prípade preukázateľnej výrobnnej chyby materiálu je výrobca povinný vymeniť chybný výrobok za bezchybný.

6. Tovar predložený na reklamáciu musí byť riadne vyčistený. Reklamačné oddelenie je oprávnené odmietnuť prevzatie tovaru na reklamačné konanie, ak nebude spĺňať zásady všeobecnej hygieny. Ak remeň prijímača nie je predmetom reklamácie, neposielajte ho spoločne s reklamovaným tovarom.
7. V prípade zaslania veci na reklamáciu poštou alebo špedičnou firmou je potrebné tovar dostatočným spôsobom zabaliť a zaistiť proti poškodeniu. Na tieto účely odporúčame uschovanie originálneho obalu (nie je podmienkou pre prijatie reklamácie).
8. Pre zaslanie zvolte pre vás najvhodnejší spôsob a dopravcu s ohľadom na dostupnosť a rýchlosť dodania. Za stratu vami odoslaného tovaru neručíme.
9. Iné práva a povinnosti výrobcu a osoby oprávnené z reklamácie sú upravené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Českej republiky.

Informácie obsiahnuté v tomto návode môžu byť v dôsledku ďalšieho vývoja predmetom zmien bez predchádzajúceho upozornenia..

**Výrobca,
záručný a pozáručný servis:** VNT electronics s.r.o.
Dvorská 605, 563 01 Lanškroun
Česká republika
Tel.: +420 730 893 827
e-mail: reklamace@dogtrace.com
www.dogtrace.com

Záručný list:

Výrobné číslo:

Dátum predaja:

Pečiatka a podpis:



Verzia 2022/09/09 - SK



Kopírovanie tohto návodu bez výslovného súhlasu firmy **VNT electronics s.r.o.** je zakázané.